

11.116

CIRCULAR DE LOS ABOGADOS LABORALISTAS DE BARCELONA Y COMARCAS

El segundo Gobierno de la Monarquía ha convocado un Referendum para el día 15 de este mes.

Esta consulta tiene importancia para el futuro democrático por el que los pueblos del Estado español y, en especial, la clase obrera, vienen luchando. Sus resultados pueden ser utilizados para refrendar una operación reformista por la que se pretende mantener en el poder a las clases dominantes que lo han detentado durante 40 años.

Por eso nos creemos en el deber de dirigirnos a todos los trabajadores a cuyo servicio nos dedicamos como abogados laboristas.

El Referendum ha sido convocado por un Gobierno que no es ni representativo ni democrático y que ha excluido, por eso, cualquier forma de participación de la clase obrera y del pueblo. La esencia de su política ha sido la de servir los intereses del gran capital en perjuicio de la clase trabajadora, como palpablemente se ha demostrado con el reciente Decreto de Medidas económicas que, lejos de solucionar la crisis económica con sus secuelas de paro, aumento de precios, etc., trata de descargar sus consecuencias sobre las espaldas de los trabajadores.

La consulta se va a realizar en un marco que no permite la libre expresión de la voluntad popular por la falta absoluta de libertades políticas y sindicales, la permanencia en prisión de quienes han luchado por ellas y el mantenimiento de una fuerte represión que se centra fundamentalmente sobre la clase obrera.

Por el Referendum no se pregunta al pueblo si quiere la democracia (cosa que sería innecesaria) sino si quiere una reforma que -como ellos mismos han dicho- sirve para conservar, a través de una Monarquía impuesta, lo esencial del actual régimen, adecuando unas instituciones de corte fascista para garantizar la permanencia en el poder de los mismos que han explotado, oprimido y reprimido a la clase trabajadora y al pueblo durante 40 años.

El Gobierno, mientras gasta 1.300 millones de pesetas en la campaña del Referendum y controla todos los medios de información coacciona con prohibiciones y detenciones a quienes propugnan la abstención activa como forma de denuncia de esta maniobra.

Votar (sea sí, no, o en blanco) en estas condiciones significa participar en un juego cuyas reglas están trucadas de antemano.

Aun cuando se desconocen las normas concretas es previsible, según antecedentes de anteriores Referendums, que se utilizarán todos los medios para conseguir un alto porcentaje de votos (dando permisos retribuidos para acudir a las urnas, cerrando las empresas durante algún tiempo, exigiendo certificado de voto, etc.). En cualquier caso debemos recordar el absoluto derecho que asiste a los trabajadores de decidir libremente su opción frente a cualquier tipo de coacción, señalando en concreto que, en ningún caso, es legal que el empresario exija el certificado de voto para pagar la semana o el mes y que los trabajadores tienen derecho a no utilizar el permiso que se les concede para votar, permaneciendo, si quieren, en la empresa. El certificado de voto sólo se puede exigir para pagar las horas de permiso si en realidad se ha salido de la empresa. Nadie, en resumen, puede coaccionar a los trabajadores para que voten si ellos no quieren.

Por nuestra parte, consideramos que la ABSTENCION ACTIVA es el único medio de luchar hoy por las libertades del pueblo y manifestar nuestro rechazo de una maniobra que sólo trata de retrasar su conquista.

Consideramos también que es necesaria por parte de todos los trabajadores la discusión colectiva a través de asambleas para tomar una decisión que sea conforme a sus intereses.

Catalunya, diciembre de 1976

-
- Antonio Abeleira - Jordi Agustí - Araceli Aiguaviva - Francisco Albes - Immaculada Amat - Antonio Arévalo - Francesc Arnau - Montserrat Avells - Francesc Barberd - Alfred Bienzobas - Antonio Bermudez - Josep Maria Bernart - Rafael Cabré - Neus Casajuana - Francesc Casares - Antonio Cavaller - Teresa Cervelló - Jesus Claro - Montserrat Comas d'Argemir - Carles Cruz - Joan Cunill - Salvador Doblaz - Julia Doncel - Angel Echevarria - Josep Egea - Felipa Español - Leopoldo Espuny - José Estepa - Antoni Farrés - José Luis Felis - Conchita Fernandez - Joaquim Ferrer - Agustín Figueras - Albert Fina - María Teresa García Alba - José Miguel García Enterría - Miguel Angel Gil Vernet - Miguel Angel Gimeno - Ignasi Gispert - Consuelo Goñi - Albert Gracia - Ricart Guix - María Eugenia Hortelano - José Luis Jori - Luis Krauel - Enric Leira - Margarita Lopez Nieto - Carles Llanos - Margarita Llisteras - Consol Maqueda - Antonio Martín - José Luis Natali - Josep Maria Nesteri - Joan Niret - Luisa Molina - Josep Naval - Arturo Obach - Daniel Olartecochea - Clara Orpinell - Francisco J. Pagés - J.A. Pascual - Jordi Pedret - Juanjo Permanyer - Herman Pesqueira - Ramón Plandiura - José Poch - Elvira Posadas - Manuel Pujades - José María Queralt - Raimon Rafols - Luis Roda - Luis Rodríguez - María José Romeu - Enrique Ruiz Capillas - Rafael del Rosal - Luis Salvadores - Lidia Santos - Nuria Sastre - Mateo Seguí - Montserrat Segura - Rafael Senra - Josep Solé Barberá - Ascensión Solé - Alfredo Souto - Jaime Torrent - José Valenciano - Ramón Vallbe - Daniel del Valle - Emilio Viader - Marc Viader - Catalina Victory - Joan Viladomat - Felix Viñeta.

CIRCULAR DELS ADVOCATS LABORALISTES DE BARCELONA I COMARQUES

El segon Govern de la Monarquia ha convocat un Referendum per el dia 15 d'aquest mes.

Aquesta consulta te importància per el futur democràtic per el que els pobles de l'Estat espanyol i, en especial la classe obrera, lluiten. Els seus resultats poden ser utilitzats per a referendar una operació reformista per mitjà de la qual es pretén mantenir en el poder a les classes dominants que l'han detestat durant 40 anys.

Per això ens creiem en el deure de dirigir-nos a tots els treballadors a quin servei ens dediquem com a advocats laboralistes.

El Referendum ha estat convocat per un Govern que no és ni representatiu ni democràtic i que ha exclòs, per aquesta raó, qualsevol forma de participació de la classe obrera i del poble. L'essència de la seva política ha estat la de servir els interessos del gran capital en perjudici de la classe treballadora, com s'ha demostrat palpablement amb el recent Decret de Mesures econòmiques que, lluny de solucionar la crisi econòmica amb les seves seqüeles d'atur forçós, augment de preus, etc., tracta de carregar les seves conseqüències a l'esquena dels treballadors.

La consulta es realitzarà en un marc que no permet la lliure expressió de la voluntat popular per la manca absoluta de llibertats polítiques i sindicals, la permanència en presó dels que han lluitat per elles i el manteniment d'una forta repressió que es centra fonamentalment sobre la classe obrera.

En el Referendum no es pregunta al poble si vol la democràcia (el que és innecessari) sinó si vol una reforma que -com ells mateixos han dit- serveix per a conservar l'essència de l'actual règim, tot adequant unes institucions de tipus feixista, per tal de garantir el manteniment en el poder dels qui han explotat, oprimit i reprimat a la classe obrera i al poble durant 40 anys.

El Govern, mentre gasta 1.300 milions de pessetes en la campanya del Referendum i controla tots els medis d'informació, coacciona amb prohibicions i detencions els qui propugnen l'abstenció activa com a forma de denunciar aquesta maniobra.

Votar (sigui sí, no, o en blanc) en aquestes circumstàncies significa participar en un joc quines regles han estat trucades per endavant.

Tot i desconeixent encara les normes concretes, és previsible, segons els antecedents de Referendums anteriors, que s'utilitzaran tots els mitjans per tal d'aconseguir un alt percentatge de vots (donant permisos retribuïts per votar, tancant les empreses per unes hores, etc.) En qualsevol cas hem de recordar l'absolut dret que tenen els treballadors de decidir lliurement la seva opció davant qualsevol tipus de coacció, tot indicant, en concret que, en cap cas, no és legal que l'empresari demani el certificat de vot per pagar la setmanada o el mes, i que els treballadors tenen el dret de no usar el permís que els concedeixin per votar, quedantse, si volen a l'empresa. El certificat de vot només es pot exigir per pagar les hores de permís si en realitat s'ha sortit de l'empresa. Ningú, en resum, no pot coaccionar els treballadors per tal de que votin si ells no ho volen fer.

Nosaltres considerem que l'ABSTENCIÓ ACTIVA és l'únic mitjà de lluita ara per ara, per les llibertats del poble i l'única manera de manifestar el nostre rebuig de una maniobra que sols pretén de retardar la seva conquesta.

Considerem també que és necessària la discussió col·lectiva per part de tots els treballadors, a través d'assemblees, per prendre una decisió que sigui conforme als seus interessos.

Catalunya, desembre del 1976.

Antonio Abeleira - Jordi Agustí - Araceli Aiguaviva - Francisco Alba - Immaculada Amat - Antonio Arévalo - Francesc Ariau - Montserrat Avells - Francesc Barberà - Alfréd Bienzobas - Antonio Bermudez - Josep Maria Bernart - Rafael Cabré - Neus Casajuana - Francesc Casares - Antonio Cavaller - Teresa Cervelló - Jesus Claro - Montserrat Comas d'Argemir - Carles Cruz - Joan Cunill - Salvador Doblàs - Julia Doncel - Angel Echevarria - Josep Egea - Felipa Español - Leopoldo Espuny - José Estepa - Antoni Farrés - José Luis Felis - Conchita Fernandez - Joaquín Ferrer - Agustín Figueras - Albert Fina - Maria Teresa Garcia Alba - José Miguel Garcia Enterría - Miguel Angel Gil Vernet - Miguel Angel Gimeno - Ignasi Gispert - Consuelo Góti - Albert Gracia - Ricart Guix - Maria Eugenia Hortelano - José Luis Jori - Luis Krauel - Enric Leira - Margarita Lopez Nieto - Carles Llanos - Margarita Lloras - Consol Maqueda - Antonio Martín - José Luis Matalí - Josep Maria Mesteri - Joan Vinet - Luisa Molina - Josep Naval - Arturo Obach - Daniel Olartecechea - Clara Orpinell - Francisco J. Pagés - J.A. Pascual - Jordi Pedret - Juanjo Permanyer - Herman Pesqueira - Ramón Plandiura - José Poch - Elvira Posadas - Manuel Pujades - José María Queralt - Raimon Rafols - Luis Roda - Luis Rodriguez - Maria José Romeu - Enrique Ruiz Capillas - Rafael del Rosal - Luis Salvadores - Lidia Santos - Nuria Sastre - Mateo Seguí - Montserrat Segura - Rafael Senra - Josep Solé Barberà - Ascensión Solé - Alfréd Souto - Jaime Torrent - José Valenciano - Ramón Vilibe - Daniel del Valle - Emilio Viader - Marc Viader - Catalina Victory - Joan Viladomat - Félix Viñeta.